

#### TRANSCRIPCION DE ELENA OLMEDO

# Segmento 1 – Historial Personal

>> ELENA: Mi nombre es Elena Olmedo y fui criada en un hogar bilingüe. Mis padres emigraron de El Salvador tanto mi madre como mi padre, y en la actualidad estoy trabajando en una empresa de eficiencia energética en Berkeley. Yo siempre he sido bien apasionada por la sostenibilidad y yo sabía que quería trabajar en este campo, pero no sabía necesariamente en cual área, si seria en el área comercial, legal, o creando políticas, así que comencé a tratar las diferentes áreas de la sostenibilidad.

# Segmento 2 – Educación & Cualificaciones

>> ELENA: Así que comencé a tomar algunas <u>clases del negocio ambiental</u> en el Community College de San Francisco. Tienen tres diferentes programas de certificación: el primero que yo tome fue el "Green & Sustainable Business Certificate of Accomplishment", y ese se centra en una amplia gama de temas diferentes, incluyendo mercadeo ambiental, como ambiental tu negocio, instalaciones de LEED, energía renovable, Tecnología verde. El programa se compone de cinco cursos diferentes.

Hay también otros dos programas de certificación. The **Green and Sustainable Small Business Certificate** está dirigido a dueños de pequeños negocios que desean aprender acerca de las ventajas económicas de ambientalizar su negocio. El tercero es el "**Green & Sustainable Travel Certificate of Accomplishment**" que te enseña las diferentes oportunidades que existen en el ecoturismo, la cual es una industria enorme y muchas empresas están haciendo este tipo de trabajo.

Hice un internado en una empresa solar nueva, en una posición a nivel de entrada. Estaba trabajando en el mercadeo ambiental y escribí un caso de estudio promoviendo su negocio. También hice un internado en el Office of Environmental Policy and Compliance y revisé documentos de revisión ambiental para obtener algo de experiencia. En mi tiempo libre, asistí a conferencias en el Commonwealth Club y vi a un montón de diferentes oradores invitados para aprender más sobre las oportunidades en el negocio ambiental. Fui a las reuniones del World Affairs Council y a las del SPUR y leo el periódico, la edición de Ciencia del New York Times de los martes – cualquier cosa que pueda hacer para averiguar qué es lo que estaba pasando en el Área de la Bahía. Existe una oportunidad tan única para participar en este tipo de trabajo.

# Segmento 3 – Decidiendo la Trayectoria de una Carrera

>> ELENA: Al principio cuando comencé era totalmente confuso para mí. No tenía la menor idea de cómo lo iba a hacer y me sentí perdida. Yo estaba como... "OK", encontré la sostenibilidad, ¿pero qué hago ahora? Es decir, yo puedo tratar la reducción de residuos, planificación del transporte, el crecimiento urbano de diseño inteligente. Una vez que comiences a hacer la investigación y el internado, o consigas un trabajo, vas a averiguar si te gusta o no. Te vas a dar cuenta si es para tí. Luego vas a encontrar algo de lo que vas a estar completamente apasionada. Hice muchas cosas para tratar y aprender más sobre este campo y es lo que me ha llevado a donde estoy hoy.

# Segmento 4 – ¿Que Implica este Trabajo?

>> ELENA: Yo trabajo para reducir la emisiones de gases de efecto invernadero y trabajo con los gobiernos locales a nivel municipal y a nivel comunitario, y básicamente lo que hago es crear un inventario de gases contaminantes que da cuenta de las emisiones provenientes de la transportación, de los edificios, de las aguas residuales, de los residuos y compilo todo eso en una hoja de cálculo, luego identifico de donde voy a obtener la mayor reducción de emisión de gases contaminantes. La meta final es crear un plan de acción energético y es básicamente un documento que presenta una estrategia a largo plazo para que las ciudades reduzcan las emisiones de gases contaminantes.

#### Segmento 5 - Desafíos

>> ELENA: Hay desafíos en este campo. Existen desafíos al crear tu propia trayectoria para moverte en cierta dirección. Creo que el primer desafío que yo encontré fue tratar de afinar el enfoque de lo que yo realmente quería hacer y encontrar lo que me apasionaba. El segundo desafío es que no hay ninguna trayectoria diseñada o preconstruida para este trabajo. Gente de todas las formaciones académicas pueden entrar puede que tus estudios son en economía o en política interna, y aun así puedes estar calificado para esta posición. Así que este tipo de ambigüedad lo hace un poco más difícil, pero si al mismo tiempo haces mucha investigación y te involucras con diferentes organizaciones que hacen este tipo de trabajo, puede realmente ayudar.

#### Segmento 6 - ¿Recomendarías este Trabajo? ¿Para Quién?

>> ELENA: Me encanta este campo. Estoy súper apasionada por este campo y creo que hay una tremenda oportunidad para cualquiera en este campo ya sea que estés haciendo instalaciones de paneles solares o certificaciones de LEED, la eficiencia energética con la política y la planificación, esta industria va a crecer enormemente. Creo que es bastante nueva y es probablemente inusual. No es como un trabajo que has leído en un libro.

¿Quieres ser un médico? ¿Quieres ser un abogado? La gente realmente no conoce mucho sobre esta posición. Así que creo que esto es probablemente para el tipo de persona que está interesado en la ciencia, o está interesado en el cambio climatológico, pero lo más importante para mí es que me preocupo por el ambiente y quiero hacer algo que marque una diferencia. Así que yo se que el reducir las emisiones de gases de efecto de invernadero a nivel local, va a tener un impacto significativo para el estado.

Creo que esto realmente se trata realmente de ser extrovertido y tratar de conectarse y tomar ventaja de todos los recursos disponibles para tí. Si eso significa ir a donde tus maestros y hablar con ellos acerca de cuáles son las oportunidades que hay en la industria ambiental, hágalo. Cada vez que veía a un estudiante que estaba también en este campo, me iba a hablar con ellos y les preguntaba sobre lo que estaban haciendo, y si conocía a alguien trabajando en la industria de LEED, le hubiese preguntado qué significa una certificación de LEED – cualquier cosa que pueda hacer para aprender, fue lo que me llevó a esta posición. Y aun cuando no estaba segura de mi misma, y cuando no sabía de lo que estaba hablando o no estaba muy segura, todavía les hablaba a los arquitectos, a los planificadores urbanos y trataba de involucrarme. Así que yo te diría que seas lo mas extrovertido que puedas. Solo lánzate al campo.

~~~~~